

## Resources

Manitoba Education

<http://www.edu.gov.mb.ca/k12/specedu/programming/index.html>

Healthy Child Manitoba

<http://www.gov.mb.ca/healthychild/publications/index.html>

Schools in Manitoba

<http://www.edu.gov.mb.ca/k12/schools/index.html>

## Ressources

Éducation Manitoba

<http://www.edu.gov.mb.ca/m12/enfdiff/pps/index.html>

Enfants en santé Manitoba

<http://www.gov.mb.ca/healthychild/publications/index.fr.html>

Écoles du Manitoba

<http://www.edu.gov.mb.ca/m12/ecoles-mb/index.html>

**\*\*Insert contact info here\*\***



## Starting Kindergarten



## Commencer la maternelle



Children's Therapy Initiative - Winnipeg  
Initiative de thérapie pédiatrique - Winnipeg

## Kindergarten is an exciting year that gets children ready to learn!

### Starting school

Most children start Kindergarten in September of the year they turn 5 years old. Your preschool team will help you prepare and guide you through the transition to Kindergarten.

### Kindergarten First Steps

- ◆ If you are unsure which school your child can attend, contact your school division office.
- ◆ To find out which school division you live in ask a neighbor or visit [www.edu.gov.mb.ca/k12/schools](http://www.edu.gov.mb.ca/k12/schools)
- ◆ Free pre-school programs for parents and children are available at some schools: consider trying one! It is a great way to meet other parents and children who will also be going to that school.
- ◆ Contact the school at any time to ask questions or arrange a tour.
- ◆ Kindergarten information evenings and registration may start as early as February. Find out when registration begins and go to the school to sign up.

## La maternelle est une année excitante qui prépare les enfants à apprendre!

### Commencer l'école

La plupart des enfants commencent la maternelle en septembre de l'année de leur 5<sup>e</sup> anniversaire. Votre équipe préscolaire vous aidera à vous préparer et vous guidera dans la transition à la maternelle.

### Premiers pas vers la maternelle

- ◆ Si vous n'êtes pas certain de l'école à laquelle votre enfant peut aller, communiquez avec votre division scolaire.
- ◆ Pour savoir dans quelle division scolaire vous vivez, demandez à un voisin ou visitez [www.edu.gov.mb.ca/indexfr.html](http://www.edu.gov.mb.ca/indexfr.html)
- ◆ Certaines écoles offrent des programmes préscolaires gratuits pour parents et enfants : songez à en essayer un! C'est une excellente façon de rencontrer d'autres parents et enfants qui iront aussi à cette école.
- ◆ Communiquez avec l'école si vous avez des questions ou pour arranger une visite.
- ◆ Les soirées d'information et d'inscription à la maternelle peuvent commencer dès février. Renseignez-vous à ce sujet et allez à l'école pour inscrire votre enfant.

## In Kindergarten your child will learn about:

- Having friends
- Listening
- Paying attention
- Understanding feelings
- Being part of a group
- Developing independence
- ABC's and 123's
- School routines
- The teachers and helpers in the school



**Children learn by playing together!**

Kindergarten teachers are experts in helping children learn in a safe and caring environment. Kindergarten gives the school a chance to get to know your child's needs and gets them ready for Grade 1.

Your family can become a part of the school community by taking part in school events and activities.

## Therapy Services at School

Preschool Occupational Therapy (OT), Physiotherapy (PT) and Speech-Language Pathology (SLP) services usually end when a child is old enough to start Kindergarten. If your child receives services from preschool OT, PT or SLP, similar services may be available at the school your child attends. Talk to your school resource teacher for more information about these services.

## Supports for children with unique learning needs:

All school divisions provide support for students with unique learning needs to help them be successful in kindergarten.

Supports offered by school divisions or the Province of Manitoba may include:

- Consultants for students who are visually impaired
- Consultants for students who are Deaf/Hard of Hearing
- Educational Assistants
- Occupational Therapists
- Physiotherapists
- Psychologists
- Reading Clinicians
- Resource Teachers
- School Counsellors
- Social Workers
- Speech Language Pathologists
- Transportation

An individual Education Plan (IEP) is developed for each student who needs extra support. The IEP is a learning plan that includes the goals and progress made by each student. The student support team develops the IEP together with the parents.

## En maternelle, votre enfant apprendra :

- À se faire des amis
- À écouter
- À prêter attention
- À comprendre les sentiments
- À faire partie d'un groupe
- À devenir indépendant
- Les lettres et les chiffres
- Les routines scolaires
- À connaître les enseignants et les aides de l'école

Les enseignants de maternelle sont des experts dans l'art d'aider les enfants à apprendre dans un milieu sûr et accueillant. La maternelle donne à l'école la chance de découvrir les besoins de votre enfant et de le préparer à la 1<sup>re</sup> année.

Votre famille peut s'intégrer à la communauté scolaire en participant aux activités de l'école.

## Services de thérapie à l'école

Les services préscolaires d'ergothérapie, de physiothérapie et d'orthophonie cessent généralement quand l'enfant est assez vieux pour commencer la maternelle. Si votre enfant reçoit ces services préscolaires, des services semblables pourraient être disponibles à l'école qu'il fréquentera. Renseignez-vous à ce sujet auprès de l'orthopédagogue de l'école.



**Les enfants apprennent en jouant ensemble!**

## Aide pour les enfants ayant des besoins d'apprentissage uniques

Toutes les divisions scolaires offrent du soutien aux élèves qui ont des besoins d'apprentissage uniques pour les aider à avoir du succès en maternelle.

L'aide offerte par la division scolaire ou par la province du Manitoba peut prendre les formes suivantes :

- Consultants pour élèves malvoyants
- Consultants pour élèves sourds ou malentendants
- Assistants en éducation
- Ergothérapeutes
- Physiothérapeutes
- Psychologues
- Cliniciens en lecture
- Enseignants ressources
- Conseillers scolaires
- Travailleurs sociaux
- Orthophonistes
- Transport

Un plan éducatif personnalisé (PEP) est établi pour chaque élève qui a besoin de plus de soutien. Le PEP est un plan d'apprentissage qui inclut les buts et le progrès fait par chaque élève. L'équipe de soutien de l'élève établit le PEP de concert avec les parents.

